

- 市立学校でシックハウス調査.....3
- 全日本ユースサッカーで
市立船橋高校が初優勝.....4
- 情報ひろば.....5~7
- 11月9日は衆院選の投票日.....8
- 船橋をきれいにする日.....8



「こうやって足の指にかけてひもを編んでいくのよ」(法典公民館の講座で)

「昔は、ぞうりやかごなど身の回りのものはわらで作っていたんですよ」



市政功勞表彰

わらぞうりづくりを指導

昔のわざを
残していきたいね

青木久吉さん(馬込町)
甲斐ハルさん(旭町2)

「昔、ぞうりやかごなど身の回りのものはわらで作っていたんですよ」
法典公民館でわらぞうりづくりを教えるほしいですね」

善行表彰 地域の清掃を続けて10年

気持ちよく
歩いてほしいんです

仲野チヤさん(飯山満町3)



「きれいになると気持ちがいいですね。健康づくりにての散歩を兼ねて楽しんでやっています。最近では、犬の散歩だけなんです」と仲野さん。10年前、歩道にまで伸びた木の枝だけがをした子どもたちを見て、それを切り始めたのがきっかけ。それ以来、きれいな道を安心して歩けるようにと、交通量の少ない早朝



日の出とともに掃除を始めます

周辺の道路の掃除を続けています。「最近では、犬の散歩をする人もフンをきちんと持ち帰ったり、木の手入れを当番で協力してくれるようになってきました」
やめたくなることは?と尋ねると「ありがたい声が何よりうれしい。体のきく限り続けていきます」



紹介された本に集まる子どもたち

市政功勞表彰

小学校の図書室を運営
良い本に出会える環境を

丸山小図書ボランティアの皆さん



15年前、学校の本の整理を手伝ったのがきっかけで活動がスタート。現在22人のメンバーが毎日交代で貸し出しや、アドバイスを続けています。「子どものころは、いろいろな感性を育む大切な時期。だから良い本にたくさん出会ってほしいんです」と代表の氏原望さん。

「子どもたちが、図書室に気軽に来ると、たくさん本に触れられる、そんな環境を作りたいですね」

秘書課
☎436-2092

市政有功表彰

- 前市監査委員 高橋 徹(馬込町) 市議会議員 信田賢司(本町3) 村田一郎(海神2) 佐藤重雄(若松2) 関根和子(咲が丘4)
- 大沢 久(夏見6) 瀬山孝一(前原西4) 興松 勲(中野木1) 前市議会議員 中江昌夫(飯山満町2) 米井昌夫(小室町)

市政功労表彰

教育文化功労

- 元神中学校体育施設開放運営委員長 田中辰夫(旭町2) 学校図書室の運営 丸山小園書ボランティア(丸山4) わらでりづくり指導者 青木久吉(馬込町) 甲斐ハル(旭町2)
- 元PTA連合会会長 村瀬光一(北本町2) 元PTA連合会事務局長 神谷由利子(山手3) 市生活学校連絡協議会事務局長 大西智子(北本町2) 市全婦人団体連絡会常任幹事 山崎澄子(東船橋1) 二和ひび幼稚園園長 高橋裕介(二和東6)



功労・善行・教育功労表彰者の皆さん 功績をたたえて

(敬称略)

消防功労

地域の防災に寄与
大六東町会防災部会 (大六北8)
コープ野村夏見自治会 防災部会(夏見台4)
習志野台1丁目町会 防災部会(習志野台1)
バスコミュニケーション 船橋自治会防災部会 (北本町2)

- 船橋吹奏楽団会計担当理事 杉本周二(金杉7)
- 船橋三曲協会会長 手島千賀子(丸山4)
- 市吟詠舞臺会副理事長 大久保瑋堂(宮本8)
- 市新舞踊連盟会長 長久水寿時夏見台5)
- 市日本舞踊連盟 藤岡多寿(宮本4)
- 市日本舞踊連盟監査 西崎久宮(松戸市)
- 市民民舞舞臺会副理事長 片野富美枝(北本町2)
- 市謡曲連合会会長 市謡曲連合会 入江剛介(飯山満町3)
- 市茶道連盟顧問 淡路宗恵(三山5)
- 高屋宗隆(宮本4)
- 元市茶道連盟副会長 上田宗和(三山3)
- 船橋吹奏楽団コンサートミスト・録音音楽担当理事 小澤 都(宮本7)

- ボートイスクウト船橋第6 団副委員長 鈴木文雄(高根台1)
- ボートイスクウト船橋第11 団副委員長 金子憲夫(田野野井2)
- 元市スポーツ健康都市推進委員会委員 相澤秀夫(馬込町)
- 伊藤樹一(夏見4)
- 伊藤 包(夏見5)
- 大野一敏(湊町1)
- 桑島 功(宮本6)
- 小石 税(宮本6)
- 齋藤 武(習志野1)
- 林 静誠(飯山満町2)

- 市陸上競技協会副理事長 佐藤武良(新高根6)
- 市体育指導委員 市体育指導委員 金子憲夫(田野野井2)
- 元市スポーツ健康都市推進委員会委員 相澤秀夫(馬込町)
- 伊藤樹一(夏見4)
- 伊藤 包(夏見5)
- 大野一敏(湊町1)
- 桑島 功(宮本6)
- 小石 税(宮本6)
- 齋藤 武(習志野1)
- 林 静誠(飯山満町2)

- ボートイスクウト船橋第5 団副委員長 伊藤 洋(緑台1)
- ボートイスクウト船橋第3 団副委員長 染谷雅博(本町5)
- ボートイスクウト船橋第1 団副委員長 伊藤 洋(緑台1)
- ボートイスクウト船橋第1 団副委員長 山ノ上ひより(上山町3)
- ボートイスクウト船橋第1 団副委員長 山口ハル(緑台1)
- ボートイスクウト船橋第1 団副委員長 伊藤 洋(緑台1)

- 市バドミントン協会理事 市原孝一郎(東船橋7)
- 市バレーボール協会副会長 中村 勉(飯山満町3)
- 市ヨット協会理事長 石井英行(山手2)
- 市柔道連盟副理事長 奥山 昇(上山町2)
- 市水泳協会副会長 古江隆志(高根台7)
- 市卓球協会副理事長 小山政夫(新高根6)
- 野々山尚志(大六南1)

- 市バレーボール協会副会長 中村 勉(飯山満町3)
- 市ヨット協会理事長 石井英行(山手2)
- 市柔道連盟副理事長 奥山 昇(上山町2)
- 市水泳協会副会長 古江隆志(高根台7)
- 市卓球協会副理事長 小山政夫(新高根6)
- 野々山尚志(大六南1)

- 市バレーボール協会副会長 中村 勉(飯山満町3)
- 市ヨット協会理事長 石井英行(山手2)
- 市柔道連盟副理事長 奥山 昇(上山町2)
- 市水泳協会副会長 古江隆志(高根台7)
- 市卓球協会副理事長 小山政夫(新高根6)
- 野々山尚志(大六南1)

- 岩佐利郎(坪井町) 海老原光男(夏見台4) 小川高信(田野野井1) 木村幸則(神保町) 古滝和弘(咲が丘1) 齋藤 健(大六北5) 齋藤安彦(大六南2) 佐藤昌敬(夏見1) 柴崎 猛(みやぎ台4) 杉川浩司(湊町1) 杉川徳幸(本町3) 鈴木實行(大六南4)

- 古和荻利和自治会長 神田光章(古和荻町) 咲が丘さつき会長 遠藤幸四郎(咲が丘4) 東松ヶ丘町会長 飯塚 勇(坪井町) 湊西六自治会長 齋藤恒久(本町3) みやぎ台五月会長 石坂忠浩(みやぎ台1) 本中山2丁目町会長 中村昌夫(本中山2) ライオンズマンション 兼 第二自治会長 西村博身(三山5)

- 古和荻利和自治会長 神田光章(古和荻町) 咲が丘さつき会長 遠藤幸四郎(咲が丘4) 東松ヶ丘町会長 飯塚 勇(坪井町) 湊西六自治会長 齋藤恒久(本町3) みやぎ台五月会長 石坂忠浩(みやぎ台1) 本中山2丁目町会長 中村昌夫(本中山2) ライオンズマンション 兼 第二自治会長 西村博身(三山5)

- 古和荻利和自治会長 神田光章(古和荻町) 咲が丘さつき会長 遠藤幸四郎(咲が丘4) 東松ヶ丘町会長 飯塚 勇(坪井町) 湊西六自治会長 齋藤恒久(本町3) みやぎ台五月会長 石坂忠浩(みやぎ台1) 本中山2丁目町会長 中村昌夫(本中山2) ライオンズマンション 兼 第二自治会長 西村博身(三山5)

- 玉井由孝(小野田町) 寺島信治(咲が丘2) 中野孝洋(小室町) 長谷川士郎(海神5) 藤代裕幸(高根町) 三橋孝幸(東町) 三橋保元(東町) 村松潤一(薬円台6) 山田十四夫(咲が丘2) 湯浅勇一(八木が谷5) 吉橋成幸(三咲2) 米井浩司(小室町)

- 人権擁護委員 市防炎会議委員 稲葉澄子(飯山満町2) 清水光明(三山5) 建築・購入する ②前年の総収入が700万円(事業所得者は520万5000円)以下 ③住宅金融公庫から貸付を受ける ④住宅を初めて建築・購入する 耐用年数を過ぎた場合を除く ⑤対象限度額500万円 ⑥利子補給率年2%以内(5年間)

- 人権擁護委員 市防炎会議委員 稲葉澄子(飯山満町2) 清水光明(三山5) 建築・購入する ②前年の総収入が700万円(事業所得者は520万5000円)以下 ③住宅金融公庫から貸付を受ける ④住宅を初めて建築・購入する 耐用年数を過ぎた場合を除く ⑤対象限度額500万円 ⑥利子補給率年2%以内(5年間)

- 人権擁護委員 市防炎会議委員 稲葉澄子(飯山満町2) 清水光明(三山5) 建築・購入する ②前年の総収入が700万円(事業所得者は520万5000円)以下 ③住宅金融公庫から貸付を受ける ④住宅を初めて建築・購入する 耐用年数を過ぎた場合を除く ⑤対象限度額500万円 ⑥利子補給率年2%以内(5年間)

ご利用ください 住宅建築等の助成制度

住宅政策課 ☎436-2713

住宅建築資金の利子補給

自ら居住する住宅を建築・購入するため、市の指定金融機関から融資を受けた場合に、その利子の一部を補助します。

対象次のすべてに該当する人 ①市内に継続して3年以上居住し、市内に

震災等に対する木造住宅の補強に必要な資金を無利子で貸し付けます。

対象次のすべてに該当する人 ①市内に一年以上居住し ②世帯の生計を維持している ③現にこの貸付けを受けていない ④連帯保証人を立てられる 貸付限度額100万円 返済期間10年以内(6か月ごと均等分割返済)

木造住宅の補強資金を貸し付け

第4回市議会定例会

ホームページで審議日程など最新情報をお知らせしています
http://www.city.funabashi.chiba.jp/giji/gikaitei/

第4回定例会は11月26日(水)に開会予定です。会期等は20日(木)の議会運営委員会で決定されます。

〈議席・陳情〉11月25日(火)午後5時までに受理されたものが審議されます。

〈傍聴〉本会議は通常午後1時開会です。なたても自由に傍聴できます。委員会は委員長の許可を得て、6人まで傍聴できます。受付時間は左記のとおりです。

開会時刻	受付時間
午前10時	午前9時30分
午後1時30分	午後1時50分
午後1時	午後1時20分

〈託児ルーム・手話通訳の利用〉傍聴の際に1歳から就学前までのお子さんをお預かりします(前日の正午までに要予約)。また、聴覚に障害のある人には、手話通訳者を派遣します(7日前までに要予約)。

☎ 議会事務局 ☎436-3022

社会福祉功勞

市老人クラブ連合会会長
林 芳郎(咲が丘4)
市老人クラブ連合会副会長
青原庄一郎(習志野台2)
伊藤仲治郎(東船橋4)
小菅康一(坪井町)
市老人クラブ連合会常任理事
宇留間 正(習志野台1)
緒方千三(習志野台3)
栗野眞三(本中山3)
鈴木仁太郎(田喜野井4)
高橋孝四郎(丸山3)
横山賢藏(金杉台1)
保護司
磯 磐(習志野2)
磯部晴子(馬込町)
遠藤征敏(前原西2)
金井 浩(新高根5)
千野法人(本町3)
民生・児童委員
相川信善(本町2)
相川芳江(漢町1)
淡路利子(習志野2)
池畑房子(坪井町)
石井亮子(本中山2)
石井 温(西船1)

磯野 弘(前原西7)
板倉良子(前原西6)
伊藤和子(前原西1)
井元一仁(習志野3)
上野フジ子(高根台3)
海老原榮子(宮本5)
海老原總子(前原東5)
太田温子(本中山2)
大山文世(八木台1)
岡村セツ子(海神5)
岡本和子(飯山満町3)
押田佳則(鈴身町)
越智圭子(金杉5)
折笠友子(田喜野井7)
金子克己(前原西3)
川手耕一(南本町)
北岡英子(本町1)
北八信三(丸山1)
熊野 健(芝山3)
黒木京子(浜町1)
小島昌子(本町5)
小川泰子(前原東5)
齊藤 章(習志野台7)
齋藤政子(芝山1)
佐々木節子(前原西8)
佐藤里子(小室町)
鈴木和雄(西船1)
鈴木 隆(金杉3)
瀬高由紀代(飯山満町3)
仙波邦恵(前原東1)

曾我昭市(芝山5)
滝口 照(南本町)
竹内公孝(海神1)
竹内 繁(海神6)
竹内 昇(習志野台4)
田中睦美(坪井町)
土佐正明(本郷町)
富田笑子(前原東4)
野岡悦子(前原西2)
野中静江(三山2)
林 政雄(葉田台5)
堀 マサ子(本中山3)
前田孝子(三山1)
松本和久(二和東6)
宮川和子(夏見台1)

向井光江(習志野台3)
八木徳子(金杉9)
矢作康弘(海神3)
山内陽子(飯山満町2)
山中久仁恵(本町6)
吉橋源一(藤原2)
民生・児童委員及び母
子福祉推進員
加瀬進子(前原東6)
市母子福祉推進員
市母性福祉推進員
芦谷千壽子(海神3)
小川英子(大穴北4)
恩田慶子(丸山2)
川清月江(高根台5)
川口きの江(二宮1)

菊池トヨ(葉田台1)
幸田好子(海神5)
河野智吉(豊富町)
穴倉美智(前原東4)
柴田八重子(小室町)
白濱素子(習志野台5)
杉原美知子(海神4)
鈴木千子(習志野台4)
中島純子(西船7)
藤代初枝(宮本7)
正木喜世(前原西3)
三河ミサ子(西船3)
湊 登美子(本中山1)
宮本正子(海神1)
吉橋文子(上山町1)
渡部和子(二宮1)
華道クラブ講師
金丸律子(鈴身町)
社会福祉法人あけぼの会
中山あけぼの保育園園長
生田邦彦(本中山3)
長年にわたるクリスマス
ケーキの奇蹟
ユアサ・フナシヨク(柳
宮本3)

**市政有功・市政
市への**



善行表彰

文化の向上に寄与
福島和子(芝山5)
文化及び社会福祉に寄与
船橋歌謡実行委員会
船橋美容奉仕の会
(本町4)
社会福祉に寄与
連藤百二(金杉2)
小田夕子(大穴北3)
高橋 照(西習志野1)
福田 勇(海神3)
さんざんグループ
(飯山満町2)
環境美化に寄与
仲野千子(飯山満町3)
星辰会(海神町2)
美合同業南親睦会
(南本町)
船橋美容奉仕の会
(高根台1)
船橋遊技場防犯組合
(本町4)
教育環境の向上に寄与
安間嗣郎(宮本1)
橋本芳子(松が丘3)
医療法人社団成和会山
口病院院長 山口 暁
(西船5)

教育功勞表彰

船橋小学校校長
佐々木民義(八千代市)
海神小学校校長
鳥羽博之(習志野市)
塚田小学校校長
直井専夫(千葉市)
行田小学校校長
高橋 司(習志野市)
前原小学校校長
大藤美(千葉市)
大穴小学校校長
児島憲一(千葉市)
若松中学校校長
友澤國憲(八千代市)
葛飾中学校校長
内田 衛(千葉市)
二宮中学校校長
後藤宏行(千葉市)
飯山満中学校校長
本田伶子(市場3)
市立船橋養護学校校長
加藤源一(千葉市)
市立船橋高等学校教頭
小川輝男(佐倉市)

市立の全校でシックハウスの調査を実施

すべての学校で安全を確認



室内の化学物質が原因で起るシックハウス症候群。この被害から子どもたちを守るため、市立小・中・高校・養護学校の全84校で原因物質の濃度を調査したところ、すべての学校で安全であることが確認されました。

様々な健康被害を引き起こすシックハウス症候群は、最近、全国の小中学校でも発生が報告されています。

保健 体育 課
436・2876

シックハウス症候群とは

住宅の建材や内装材などに含まれるホルムアルデヒド等の化学物質を原因とする、様々な体調異常のことで、特に新築やリフォーム直後の住宅で多く発生します。のどや目の痛み、頭痛、めまい、吐き気などの症状があり、発がん性も指摘されています。

11/9(日)~15(土) 秋の火災予防運動

その油断 火から炎へ 災いへ

消防局予防課 ☎435-1114

ストーブなどを使い始めるこの季節、ちょっとした油断が大きな火災につながります。火の元には十分気を付けましょう。

わが家の防火ポイント

- 台所では、コンロの着火は目で確認・電話や来客などで火から離れる時は消してから・寝る前、外出前は元栓を閉める・古くなったゴム管は交換を
- ストーブ・火をつけたまま移動や給油はしない・カーテンやぶすま、障子などの近くに置かない
- 家電製品・アイロンなどはコンセントにつなぎっぱなしにしない・差し込みプラグにほこりをためない
- 風呂・水量を確認し空焚きに注意
- たき火・水バケツを用意・風の強い日にはしない
- 放火・火遊び・家の周りに燃えるものを置かない・物置には鍵を・ライターやマッチは子どもの手の届くところに置かない

- ▶防火ポスター展 11月4日(火)~14日(金)午前9時~午後5時(土日)を除く/市役所1階美術コーナー/小中学生の描いたポスターの展示
- ▶防火キャンペーン 11月7日(金)午前10時~正午/船橋駅コンコース/火災予防相談、消防局音楽隊の演奏など

11/1,2 農水産まつり



新鮮な野菜や水産物がいっぱい
11月1日(土)正午~船橋駅北口おまつり広場
野菜・花の即売など
2日(日)午前9時30分~午後3時 中央卸売市場
農水産物の即売、卵のつかみどり、マグロの解体ショーなど
〈問合せ〉農水産祭実行委員会(農水産課内)
☎436-2490

手当の種類	対象者	支給月額	所得制限
特別児童扶養手当(国)	・1級手当 身障手帳1~2級、療育手帳③1~A2に相当する障害のある人を養育 ・2級手当 身障手帳3級及び4級の一部、療育手帳B1に相当する障害のある人を養育	51,100円 34,030円	有り
重度心身障害児福祉手当(県)	特別児童扶養手当(1級手当)の対象者のうち、所得制限に該当し支給されない人	12,650円	なし
障害児福祉手当(国)	身障手帳1級及び2級の一部、療育手帳③(最重度)に相当する障害がある	14,480円	併給できません
心身障害児福祉手当(市)	身障手帳1~3級、療育手帳③1~B2に相当する障害のある人を養育	8,000円	なし
特別障害者手当(国)	身障手帳1~2級、療育手帳③1、③2に相当する障害が二つ以上あるか同程度以上	26,620円	併給できません
ねたきり身体障害者及び重度知的障害者介護手当(市)	ねたきり身体障害者(65歳未満)または療育手帳③1~A2に相当する障害のある人を介護 介護保険受給者を除く	12,650円	なし

**在宅の障害者に
手当が支給されます**

手当の種類は左表のとおりです。条件など詳しくはお問い合わせください。
〈問合せ〉障害福祉課
☎436・2340 FAX 433・5566

犯罪捜査にご協力を

事件かなと思ったら迷わず110番に通報を 聞き込み捜査にご協力を 被害にあつたら必ず届出を
〈問合せ〉船橋警察署 ☎435-0110、船橋東警察署 ☎467-0110 □オウム真理教特別手配の情報は ☎0120-006024へ

けいじ板



金額のないものは無料

催し

(音楽・発表会)

クラシックギター 11月9日
(土)午後1時30分～3時45分/勤労市民センター/堀内☎434-0465
フラメンコ 11月22日(土)午後5時～/勤労市民センター/前売1500円/大石☎461-2234

(講座・講演)

講座「教育現場の子もたちは 11月2日(土)午後2時～/勤労市民センター/村松☎431-7711

任意後見制度と遺言作成 11月8日(土)午後10時～11時/勤労市民センター/先着30人/500円/杉村☎435-1279

講演「自ら行うボランティア」 11月12日(土)午前10時～正午/塚田公民館/塚田地区社協☎430-7345

勉強会「精神保健相談から見えるもの」 11月15日(土)午後2時～/みなと会福祉共同作業所(東船橋)/みなと会☎425-6267

(相談)

社労士110番 11月13日(土)14日(日)各午前9時～午後5時/年金・雇用問題等の電話相談/相談専用☎433-244-4864

調停相談 11月15日(土)午前10時～午後3時30分/習志野サンベデッキ(JR津田沼駅南口)/千葉地裁判所☎433-222-0165(内線3423)

(その他)

自然観察会 11月2日(土)午前9時30分/泉民の森南口集合～午後0時30分/小雨決行/100円/青塚☎457-4810

東邦祭 11月6日(木)～9日(日)/東邦大学(三山2)/同実行委員会☎476-7852

菊花と山野草展 11月8日(土)午前11時～、9日(日)午前9時～/海老が作公民館/渡辺☎463-3569

バドミントンフェスタ 11月8日(土)午後0時30分～/船橋アリーナ/同協会☎464-0337

ダンスパーティー 11月13日(土)18日(水)20日(金)23日(日)30日(土)午後1時30分～4時30分/船橋アリーナ/各500円/土栗☎463-1427

(対象)市内の団体が原則として市内の公共施設で行うもの。政治、宗教、宣伝、営利目的およびそれらを類推させるもの、塾や個人教室は掲載できません。
(掲載間隔)同一の団体は前回の掲載から次の期間は掲載できません。催しは3か月、会員募集は1年間
(申込み方法)希望号(催しのみ)・タイトル・日時・会場・費用・団体名・住所・氏名・電話・ファックス・番号を書いて、郵送またはファックスで広報課「けいじ板」係(〒273-8501 住所不要 ☎436-2769)へ

年末年始の印刷日程に伴い、催しの締め切りが次のとおりになります。12月15日号は11月20日(水)、1月1日号は11月20日(日)、1月15日号は12月12日(金) ※会員募集は先着順です
シニアテニス教室(55歳以上の初級者) 11月14日～16日2月4日毎週(休または金)午前9時30分～、11時～(全8回)/ガラスボ(法典公園)/6200円/11月8日(土)までに山部☎457-6724へ
タウンミーティング 11月15日(土)午後1時30分～/船橋アリーナ/千葉県地域福祉支援計画案の意見交換/ゆたか福祉苑☎457-6444

会員募集

大正琴 毎月第2・4(土)午後2時30分～4時30分/習志野台公民館/入会金・月会費各2000円/里見☎467-5251

ペン習字 毎月第1・3(火)午後2時～4時/三咲公民館/会費月1200円/横山☎465-9504

男の料理 毎月第2(土)午後5時～8時30分/宮本公民館/入会金・月会費各3000円/小林☎422-0055(夜)

フラウアレンジメント 毎月第2・4(土)午前10時～正午/宮本公民館/会費月2000円/田中☎434-3329

ほか面おどり 毎週(土)午後2時30分～4時30分/新高根公民館/会費月1000円/小川☎464-4856

テニス(中級) 毎週(金)および毎月3回程度(土)午後1時～3時/ガラスボ(法典公園)ほか/入会金2000円/会費月1500円/永吉☎090-3095-9569

整体健康体操 毎月1・3(木)午前10時30分～正午/高根台公民館/会費月600円/穂谷☎466-7864

ハワイアンダンス 毎週(土)午後1時～3時/飯山公民館/入会金1000円/会費月2500円/吉岡☎434-9916

社交ダンス 毎週(土)午後7時～9時/葛飾公民館/入会金1000円/会費月3000円/鎌倉☎431-4642

へら餅作り大会 11月30日(日)午前8時三島湖(君津市)集合～午後2時 雨天決行/3500円

善意の花園

(敬称略)

13万1370円 船ワンドワンカンパニー 5万円 民謡英昌会 1万円 F13あゆみの会 4万1000円 船橋歌友会 3万3000円 全建総連建設労働組合船橋支部 3000円 船橋リサイクル市民の会 全自動洗濯機5台 日本建鉄㈱ 3万8443円 (船佐藤商店 (地域福祉課)) 1万6000円 共同体SPC 8000円 セツ台友愛会 1万6167円 船橋市ボランティア連絡協議会 1万円 野本美紀江(高根町) 3万円 針の会 1万6000円 船テルウェルホームセンター 5186円 医療センター売店募金箱 (社会福祉協議会)

全日本ユースサッカー選手権大会 市立船橋高校が初優勝



第14回全日本ユースU-18(≒18歳以下)サッカー選手権大会で、市立船橋高校サッカー部が初優勝。クラブチームを含めた18歳以下の年代で、全国の頂点に立ちました。千葉県勢で初の快挙となります。

市船イレブンは、予選リーグ、決勝トーナメントを堅い守りで勝ち抜き、10月13日の埼玉スタジアムでの決勝戦に臨みました。激しい雨と強風の悪コンディションの中、前半31分にカレン・ロバート選手が得点。その後、静岡学園高校の猛攻をしのいで1対0で優勝を決めました。



▲決勝の対静岡学園高校戦。相手がクリアミスしたボールをカレン・ロバート選手(左端)が直接ゴールへ

少ない好機を 鉄壁の守りで

▼静岡学園高校の猛攻を懸命に防ぐ、主将の増嶋竜也選手(5番)を中心としたディフェンス陣



市船イレブが 優勝を報告

10月20日には、市船イレブが、市役所を訪れ、藤代孝七市長に優勝を報告しました。藤代市長は、「56万市民と優勝を喜んでいきます。最大の目標である冬の選手権に向けて気をゆるめることなく、がんばってください」と述べました。選手を代表して根本茂洋選手は「これに満足することなく選手権の2連覇を目指します。応援をお願いします」と力強くあいさつしました。



選手の健闘をたたえる藤代市長

短歌

田谷 鋭選

蝗除けのネット張られし小田のあり小学生
の植糸し田といふ 前原東4 鈴木佐智子
川霧のたちてつるほぶ白樺の木の枝に光り
鬼蜘蛛ゆるる 前原東5 山内しづ子
風なかにふとも潮の香を感ず見えねど海に
近きこの街 丸山4 片野 幸吉
願わくば身体の曇り消え失せて澄みわたり
ゆけ空の如くに 芝山6 多田 悦子
みすず刈る信濃は遠くなりたるも友や姉よ
り届く故郷の香 若松2 飯村 亨子

「選評」一首目、小学生管理「海」を感じた敏感さの田か、他と違って丁寧に「感路四首目」「身体曇り」ネットが張られているの、とらえていることで、お著目した、作者の発見が良、のつと病体の現実が出た。
二首目、すたりと歌った、五首目、「みすず刈る」は古た中の「鬼蜘蛛」が印象的、五、信濃の枕言、今は確三首目、微かな感覚から、なみこもるのではあるか。

ふなばし 文芸

投稿方法「ハガキに住所、氏名、電話番号、短歌と俳句の別を書いて広報課(〒273-8501 住所不要 ☎436-2769)へ。締切日は前月の5日(必着)。

俳句

伊藤 白潮 選

秋刀魚買ふ袋にくにやり曲げ入れて
十月も見つめてください火屋より 上山町2 福永 直子
十月や結納金が振り込みで 大六南1 久米なるを

うらこ雲わらしの如く砂風戸へ 吉和葦町 神田 忠
新蕎麦に一掬の酒所望せり 高野台4 近藤 義彦
高根台6 冨田 駒吉

「選評」今年さんはさんまが豊漁、な一句でめでたい。十月の季節感もよく出た。近藤さんのうらしは童子のこと。やりという言葉でそれを表した。久米さんは大接近。今の火星が愛のメッセージ。冨田さんは愛酒家。折しもジロ口語調で体感している。新そばが出はじめた。一掬とかがいい。

2級ポートライセンス
免許講習会

〈日時〉 学科⇒11月16日(土)午前9時～午後5時 実技⇒学科講習時に決定 〈対象〉 15歳9か月以上の人
〈国家試験〉 12月2日(土)(市川市)、12月9日(土)(千葉市) 〈会場・問合せ〉 船橋市漁業協同組合 ☎431-2041

施設ガイド

アンデルセン公園 ☎457-6627

☎11月の休園日 4日(火)、5日(水)、10日(月)、11日(火)、17日(月)、25日(火)、26日(水)

アンデルセン2003「...の秋だいき！」

- ▶お芋がいっぱい 11月1日(土)~3日(祝)午後1時~ なくなり次第終了/4歳以上
- ▶ヒットだターゲット 11月9日(日)午前11時~ /中学生以下当日先着100人
- ▶水移しゲーム 11月16日(日)午前11時~ /小学生以下当日先着50人
- ▶内田順子キッズコンサート 11月23日(祝)午前11時~、午後1時~
- ▶キャラクターショー「明日のナージャ」 11月24日(日)午前11時~、午後1時~
- ▶バランスゲーム 11月30日(日)午前11時~ /小学生以下先着50人

子ども美術館の11月のイベント

▶子どもたちに伝えたい遊び「達人と遊ぼう！」 11月23日(祝)①昔遊び、わら草履づくり、南京玉すだれ、ペンシルパルーン☞



リードをはずして自由に遊べる「ドッグラン」オープン

アンデルセン公園では、隣接する拡張区域内に広さ約5700平方メートルの犬専用の運動場を試験的に設置しました。犬用の水飲み場やトイレなどの設備があり、自由に遊ばせることができます。

☐利用できる日時アンデルセン公園開園日の午前10時~午後4時 料金1頭310円 駐車料金500円 問合せアンデルセン公園 ☎457-6627



情報ひろば

7面まで

子育て支援センター(11月)

南本町 ☎466-6666 相談 ☎435-8333 高根台 ☎466-6666 相談 ☎466-3633 ☐開館日時 毎週(月)~(土)午前9時~午後4時 (祝休館)

☐利用できる人 市内在住の乳幼児と保護者

☐子育て相談 保育士、心理発達相談員、看護師、栄養士が、育児や発達についての電話・来所相談に随時応じています。

▶親子遊び 手遊び、体操、パネルシアターなど/当日自由参加

・南本町 ☎毎週(月)休(休)午後2時~、(火)金(休)午前11時~

・高根台 ☎毎週(月)~(土)午前10時30分~

▶子育て談話室(会場:南本町・高根台) 13日(休)午前10時30分~11時30分/看護師・栄養士のミニ講座「冬場の健康について」

「ビタミンの多い食事」と談話、身体測定/当日自由参加

▶子育て健康相談(会場:高根台) 20日(休)午後2時~3時30分/小児科医師のミニ講座「乳幼児の病気と対応」/乳幼児と保護者先着15組/事前に高根台へ申し込み

▶講演会「親と子の心をつなぐ~遊び・ゲーム・積木・絵本~」(会場:東部公民館) 27日(休)午前10時30分~正午/講師鈴木昇氏(絵本・玩具アドバイザー)/乳幼児の保護者先着20人 保育有り(要予約)/事前に南本町へ申し込み

☐市内の各保育園では、あそびの会や園庭開放などを行っています。詳しくは各園へ

高根台子育て支援センター オープン1周年記念フェスティバル 「あいあいと和・話・輪」

《日程》11月11日(火)~14日(金)26日(木) 《会場》高根台子育て支援センター

《内容》塚田久江のあいあいコンサート 11日(火)午前10時30分~/当日先着80組 ・たのしくごうごう1・2・3! 26日(木)午前10時~、11時~/親子でジャズ体操/先着各25組 事前に申し込み

☐このほか期間中、松ぼっくりツリー作り、小麦粉粘土遊び、絵本の読み聞かせ、劇などの催しも行われます。詳しくは同センター ☎466-6666へ

午前10時~午後3時 ②昔ばなし ☐午前10時45分~、午後0時45分~ ③和太鼓の演奏 ☐午前11時45分~、午後1時45分~ 太鼓体験有り/当日自由参加

▶エコアートの小さな作品づくり 12月7日(日)午後1時~3時30分/小学生先着30人/松ぼっくりとツクパネを使って小物づくり/講師笹井弘氏(エコ作家)/事前に同館 ☎457-6661へ申し込み



ツクパネ(左)と松ぼっくりの作品

フリーマーケット出店者募集

日時12月7日(日)午前9時30分~午後4時 雨天は14日(日) 募集数8区画 1人1区画。多数は抽せん 出店料2100円 申込み11月7日(金)(必着)までに往復ハガキに、住所、氏名、昼間に連絡がつく電話番号、詳しい販売品目を書いて、アンデルセン公園「フリーマーケット係」☎(〒274-0054金堀町525 ☎457-6627)へ

ふなばし三番瀬海浜公園 ☎435-0828

☎11月の休園日 4日(火)、5日(水)、10日(月)、17日(月)、25日(火)、26日(水)

▶ベイパークフェスティバル 11月3日、23日各(祝)午前10時~午後3時 雨天は3日は中止、23日は24日(祝)/フリーマーケット(出店受付は終了) つり大会(500円)、ゲームコーナー(1回100円)、パークゴルフパークコンテスト(350円)、的当てフリーキック(3日(祝)午前11時~/小学生以下当日先着30人)、園内クイズラリー(3日(祝)午後1時~/小学生当日先着50人)、フリフリ万歩計カウンター競争(23日(祝)午後1時~/小学生以下当日先着50人)

テニススクール受講生を募集

期間11月21日~16年1月24日(金)(日)(全8回) 定員初級・初中級・中級 ☎各15人、中上級・上級 ☎各8人 費用(金)☎10500円、(土)(日)☎15750円 申込みふなばし三番瀬海浜公園 ☎435-0828へ

・一輪車教室(初心者) 11月29日、12月6日各(土)午前10時~11時30分/両日とも参加できる小学生先着15人/事前に申し込み

高根台児童ホーム ☎466-3638

・集まれ! ママチビランド 11月21日(金)午前10時30分~/手あそび、小麦粉粘土作りなど/乳幼児と保護者先着20組/事前に申し込み

習志野台児童ホーム ☎464-0001

・カウンセラーによる子育て相談 11月13日、27日各(土)午前10時~午後4時/事前に申し込み 保育有り

金杉台児童ホーム ☎447-7837

・レッツプレイ トランポリン 11月19日(休)午前10時30分~11時30分/幼児(保護者同伴) 午後2時~3時/小学生/上ばき持参/当日自由参加

夏見児童ホーム ☎423-5999

・クリスマス会 12月4日(休)午前10時~、11時~/人形劇ほか/2歳以上の幼児と保護者各先着50組/事前に費用100円を添えて申し込み

松が丘児童ホーム ☎463-5087

・お話会&アニメまつり 11月19日(休)午後2時~4時/幼児(保護者同伴)~小学生/当日自由参加

西船児童ホーム ☎047-333-2007

・一輪車にのろう(初心者) 11月8日(土)午前10時~正午、15日(土)午後2時~4時/両日とも参加できる小学生先着20人/事前に申し込み

三咲児童ホーム ☎448-2397

・オセロ大会 11月16日(日)午後2時~3時30分/小学生/当日自由参加

飯山満児童ホーム ☎468-0411

・おし花カードを作ろう 11月8日(土)午前10時~正午/小学生以上先着15人/事前に申し込み

八木が谷児童ホーム ☎448-4400

・起震車に乗ろう 11月19日(休)午後2時~3時30分/煙中ハウス体験ほか/幼児(保護者同伴)以上/当日自由参加

・すくすく広場 11月26日(休)午前10時30分~11時30分/栄養士による講話「子どもの食生活習慣を見直そう」手づくりおやつほか/1歳以上の幼児と保護者先着

図書館 中央 ☎460-1311、東 ☎463-3611 西 ☎431-4385、北 ☎448-4899

☎11月の休館日 3日(祝)4日(火)、10日(月)、17日(月)、24日(休)、25日(火)、27日(木)(月末整理日)

▶本とおはなしの会 下表 すべて午後3時30分~/当日自由参加

対象	11月	会場
5歳~小学3年生	5日(水)、12日(水)、26日(水)	全図書館
	19日(水)	西図書館
小学1~6年生	1日(土)	東 "
	8日(土)	中央 "
	15日(土)	中央 "
	22日(土)	北 "

▶北図書館「えほんの会」 11月6日(休)午前11時~/絵本の読み聞かせと紹介/2~4歳児と保護者/当日自由参加

飛ノ台史跡公園博物館 ☎495-1325

☎11月の休館日 3日(祝)4日(火)、10日(月)、17日(月)、24日(休)25日(火)

☐入館料 一般100円、小・中・高校生50円(ワークショップのみの参加は入館無料)

▶企画展「縄文人の美~装身具の世界~」 12月14日(日)まで開催中

縄文体験ワークショップ(11月)

▶石を使った勾玉作り 1日(土)、16日(日)午前10時~、午後1時~(約3時間)/100円

▶粘土を使ったミニミニ土器作り 9日(日)午前10時~、11時~、午後1時~、2時~、3時~(約1時間)/100円

▶粘土を使ったアクセサリ作り 22日(土)午前10時~、11時~、午後1時~、2時~、3時~(約1時間)/100円

▶どんぐりを使った縄文クッキー 30日(日)午前10時~、11時~、午後1時~、2時~、3時~(約1時間)/50円

対象小学生以上(低学年は保護者同伴) 定員各回先着20人(予約可)

市民ギャラリー(11月) ☎420-2111

(月)休。時間等はお問い合わせください

11月	内容
4(火)~9(日)	・第5回記念展 影樹会日本画展 ・佐久間利子と絵画サークル展 (水彩・油彩) ・船橋市写真連盟第11回女性会員展 ・第9回コンテンツ会展(油彩)
12(水)~19(水)	・第41回船橋市市展【前期】 日本画・彫型・工芸・書道
21(金)~27(木)	・第41回船橋市市展【後期】 洋画・彫型
28(金)~30(日)	・第2回ル・ヴィアージュ展(水彩) ・ダネラ工房「薄」三人展

20組/事前に費用50円を添えて申し込み

・クリスマス会 12月5日(土)午前10時30分~11時30分/まこと座による人形劇ほか/2歳以上の幼児と保護者先着30組/事前に費用150円を添えて申し込み

宮本児童ホーム ☎424-9842

・新まいママのついで 11月20日(休)午前10時30分~11時30分/保健師による講話と相談/0歳児と子育てが初めての保護者先着20組/事前に申し込み

海神児童ホーム ☎432-4661

・にこにこ広場 11月11日(休)午前10時~正午/親子体操、ポケットティッシュケースづくりほか/乳幼児と保護者先着25組/事前に費用100円を添えて申し込み

・チャレンジクラブ 11月19日(休)午後2時30分~/マジック/小学生/当日自由参加

法典児童ホーム ☎429-0813

・一輪車教室 11月9日、16日各(日)午前10時~11時45分/両日とも参加できる小学生先着20人/事前に申し込み



健康

3歳児健康診査

11月は12年7月生まれが対象です。該当する家庭には問診票を送りましたが、届かない人や8月以降に転入した人は健康増進課 ☎436-2382へ

歯科衛生士による歯みがきレッスン

日時11月19日(水)午前10時～30分ごとの予約制 会場北部保健センター 内容歯の相談、みがき方ほか 対象市内在住の人(親子での参加可) 申込み北部保健センター ☎449-7600へ

健康講座

▶白内障・緑内障 11月10日(月)午後1時30分～3時30分/東部保健センター/医師・保健師による講話と軽体操/先着40人/東部保健センター ☎466-1383へ

▶薬の正しい飲み方と副作用 11月14日(金)午後1時30分～3時30分/中央保健センター/医師・保健師による講話と軽体操/先着40人/中央保健センター ☎423-2111へ

11月は国保月間

健康展 11/19(水)～21(金)

国民健康保険の役割や市の健康増進事業について知ってもらおうと開催。皆さんの健康に役立つ様々な催しを行います。(会場)市役所1階美術コーナー (内容)骨密度・体脂肪・血圧測定 国民健康保険・健康増進事業の紹介 保健師による健康相談 幼児の視野を体験できるめがねの展示(問合せ)国民健康保険課 ☎436-2393

▶骨粗しょう症「家族のための骨貯金」 11月18日(水)午後1時30分～3時30分/北部保健センター/医師・保健師による講話と軽体操/おおむね60歳以下の人先着40人/北部保健センター ☎449-7600へ

▶元気にすごすための栄養講座 ひとり暮らしや高齢者世帯の人のための教室です。以前同講座に参加した人も受講できます/11月27日(木)午前10時～午後1時30分/東部保健センター/栄養士による講話と調理実習ほか/先着25人/東部保健センター ☎466-1383へ

▶禁煙にチャレンジ 12月1日(月)午後1時30分～3時30分/東部保健センター/医師・保健師による講話ほか/先着40人/東部保健センター ☎466-1383へ

▶転ばないための健康講座 12月2日、9日、16日、16年1月20日各(水)午後1時30分～3時30分(全4回)/北部保健センター/体力測定と医師・保健師・理学療法士による講話/おおむね60歳以上の人先着20人/北部保健センター ☎449-7600へ

健康相談(11月)

▶乳児健康相談 午前10時～11時、午後1時～3時に直接会場で受付 離乳食教室の受付は午前10時～10時15分、午後1時～1時15分(中央・東部保健センターのみ) 午後2時15分～2時30分(中央保健センターのみ)/身体測定、育児・離乳食・歯の相談/母子手帳とバスタオル等を持参/健康増進課 ☎436-2382

11月	会場	対象
5(水)	北部	3～11か月児 初めての保健センターあり
7(金)	東部	3～4か月児 離乳食教室あり
10(月)	中央	5～11か月児(偶数月生まれ)
17(日)	中央	
21(金)	東部	

※絵本の読み語りを行います

▶成人健康相談 血圧測定、尿検査、健

康・介護相談/年齢問わず。健康手帳をお持ちの人はご持参ください。ない人には当日交付/健康増進課 ☎436-2382

11月	会場	時間
4(火)	夏見公民館	10:00～12:00
	松が丘	10:00～12:30
7(金)	二和	10:00～13:00
11(火)	宮本	11:00～14:00
12(水)	丸山	10:00～12:00
13(木)	三田	12:30～15:30
14(金)	葛飾	10:30～13:00
	飯山満	13:00～15:00
17(月)	市場3丁目集会所	13:30～15:30
19(水)	海神公民館	10:30～13:30
20(木)	習志野台出張所	9:30～12:30
27(水)	芝山6丁目会館	13:30～15:00

※は歯科相談、は栄養相談が受けられます

酒害相談

11月	会場	時間・問合せ
4(火)	東部公民館	午後7時～9時
11(火)	中央	小杉素雄 ☎043-254-7729
18(火)	東部	
25(火)	中央	午後6時30分～8時30分
6(木)	中央	
10(月)	東部	佐藤国雄 ☎431-5661
20(木)	東部	
27(水)	中央	

胸部レントゲン健診(11月)

日時10日(月)、14日(金)、21日(金)、26日(水)各午後2時～3時30分 会場中央保健センター 対象市内在住の16歳以上の人 問合せ健康増進課 ☎436-2415 健康診断のための検査で、精密検査ではありません

介護講座「排泄のお世話」

日時11月12日(水)午後1時30分～3時30分 会場在宅ケアセンター(中央保健センター内) 対象高齢者を介護する家族、今後介護の必要がある人 定員先着20人 申込み在宅ケアセンター ☎423-2551へ

台 ☎422-8331 ②白田 ☎462-0074

ロビーコンサート

日時11月19日(水)午後0時15分～0時45分 会場市役所1階ロビー 出演萩原江美(ピアノ) 問合せ文化課 ☎436-2894



スポーツ

市民大会

▶レディース卓球 11月28日(金)午前9時～/運動公園/年齢・ランク別ダブルス/市内在住の女性/1組800円/11月15日(土)までに市卓球協会・大家 ☎448-7311へ

▶インディアカ 11月30日(日)午前9時～午後5時/船橋アリーナ/市内在住・在勤で18歳以上の人/1人300円/11月20日(水)(必着)までに、ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、市インディアカ協会・塩脇紀子(〒274-0068大穴北3～40～16)へ

▶パークゴルフ 11月30日(日)午前8時30分～/船橋ハッピーパークゴルフ場(豊富町)/1500円/11月15日(土)までに市パークゴルフ協会事務局 ☎449-8023へ

武道センターの予約方法が変更

年間を通して毎月1回以上、定期的にご利用している団体は、利用日の3か月前から予約ができるようになります。一般の予約はこれまでどおり1か月前から変更はありません。対象武道全般、ヨガ、気功、健康体操、フォークダンスなどを行う8人以上のグル

夜間・休日の急病は

健康保険証を持参してください 電話は番号をよく確かめておかけください

夜間急病診療所

☎424-2327 中央保健センター内 小児科医師 ☎土・日・祝休日 午後6時～9時 受付は8時30分まで 内科系・外科系医師 ☎年中無休 午後9時～午前6時

救急医療機関ネットワーク

☎435-2727 当番医をテープで案内 年中無休 午前6時～9時、午後5時～9時

休日診療

☎435-2727 当番医をテープで案内 日曜・祝休日 午前9時～午後5時

休日急患歯科診療所

☎423-2113 中央保健センター内 日曜・祝休日 午前9時～正午 応急処置のみを行います ☐下記でも当番医を紹介しています http://www.qq.pref.chiba.jp/ FAXアンサー 043-242-4199

のびのびストレッチ&肩こり改善体操

日時11月17日(月)午前10時～11時30分、午後1時～2時30分 会場中央保健センター 定員各先着30人 申込み中央保健センター ☎423-2111へ

健康増進センター ☎423-2111

中央保健センター内にある同センターでは、医師、看護師、栄養士、運動指導士があなたの健康づくりをお手伝いします。

日曜右表	内容	1日目	2日目
1日目	⇒医学的検査	11/17(火)	11/20(木)
2日目	⇒医師との面談、運動負荷検査、体力測定、個別指導	11/18(水)	11/18(水)

対象16歳以上の市民(学生は除く)。通院中の方はお問い合わせください 費用4200円 申込み中央保健センター ☎423-2111へ



趣味・教養・学習

16ミリ映写機操作講習会

日時11月30日(日)午前10時～午後4時 会場視聴覚センター 対象市内在住、在勤の人 定員先着20人 費用無料 申込み視聴覚センター ☎422-7731へ (月休)

身体障害者のための編み物教室

日時11月17日、12月1日、15日、22日、16年1月19日、2月2日各(月)午前10時～正午 12月22日は午後1時～3時(全6回) 会場身体障害者福祉センター 内容ボス編みでベストを製作 対象自力で全日程参加できる人 定員先着8人 費用材料費実費 申込み身体障害者福祉センター ☎466-1268、☎466-1269へ

朗読基礎講座

日時11月13日、20日各(水)午前10時～正午または午後1時30分～3時30分(全2回) 会場海神公民館 内容発声・アクセント・イントネーションについて 講師山路洋子氏(アナウンサー) 対象市内在住の16歳以上の人 定員先着25人 費用無料 申込み西図書館 ☎431-4385へ (月休)

シングルマザーの生き生きライフ ~知っておきたいお金の話~

母子家庭の自立を支援するための講座です。年金、税金、手当など生活の向上に役立つ金銭についての講演を行います。日時11月29日(土)午後2時～4時 会場社会

福祉会館 講師大矢さよ子氏(NPOしんぐるまざあず・ふぉーらむ理事) 対象市内在住の母子家庭の母または寡婦 定員先着50人 費用無料 申込み児童家庭課 ☎436-2408へ 11月4日(水)から受付。託児有り(1歳～就学前。先着5人。要予約)

美術スライドレクチャー「サンフランシスコ&ローマ美術紀行」

サンフランシスコの美術館や障害者のためのアートセンター、ローマの遺跡やパチカン美術館などを紹介します。

日時12月6日、13日各(土)午前10時～正午(全2回) 会場船橋アリーナ 講師酒井清一氏(造形作家) 定員60人(多数は抽せん) 費用1000円 申込み11月15日(土)(必着)までに、往復ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて(〒273-0005本町2-1-1 ☎420-2111)へ (月休)

市展

日程・内容 11月12日(水)～19日(水)日本画・彫塑・工芸・書道 21日(金)～27日(木)洋画・彫塑 (月休) 時間午前10時～午後6時30分 11月19日、27日は午後5時まで 会場市民ギャラリー 入場料無料 問合せ文化課 ☎436-2894

茶会

日程・内容 ①11月16日(日)月釜茶会 ②12月14日(日)茶道連盟設立25周年記念茶会 時間①午前10時30分～午後3時 ②午前10時～午後3時 会場茶華道センター 費用①2000円 ②8000円 問合せ市茶道連盟 ①中

津田沼献血ルームの休業日が月曜日になりました

津田沼献血ルーム(JR津田沼駅北口そば)の休業日が木曜日から月曜日になりました。 問合せ 津田沼献血ルーム ☎93-0322

スポーツ講演会 「私のサッカー人生」

元Jリーガーで引退後はスポーツキャスターとして活躍中の永島昭浩氏を講師に迎えての講演会です。



〈日時〉11月16日(日)午後1時30分～3時 〈会場〉船橋アリーナ 入場無料 〈対象〉中学生以上 〈定員〉先着150人 〈申込み〉船橋アリーナ ☎461-5611へ (月休。11月3日祝は開館)

情報ひろば

5面まで

船橋駅前総合窓口センター (フェイス5階) ☎423-3411

11月の休業日 1日(土)、2日(日)、15日(土)、16日(日)、29日(土)、30日(日)
業務時間・(月)~(金)午前9時~午後8時
・休業日以外の(土)(日)午前9時~午後5時
自動交付機は休業日も利用できます
☎(土)午前9時~午後5時、(日)午前8時~正午
☎11月16日(日)は電気設備点検のため、自動交付機、取次業務はお休みします

お知らせ

市街地再開発事業に伴う縦覧

日時11月4日(火)~18日(火)午前9時~午後5時 (土日を除く) 内容(仮称)船橋本町1丁目地区第一種市街地再開発事業に係る都市計画の事業決定案と、高度利用地区・防火地域・準防火地域の変更案 縦覧場所・問合せ都市整備課 ☎436-2536 期間中、意見書を提出できます

海老川の川づくりについての懇談会と意見交換会

県では、海老川整備計画の策定を進めています。この計画に市民の意見を反映させるため、学識経験者、地域住民の代表、地方自治体による懇談会を公開するほか、意見交換会を開き、市民の皆さんから意見を伺います(当日自由参加)

見交換会を開き、市民の皆さんから意見を伺います(当日自由参加)

▶懇談会の公開 11月10日(月)午後2時~4時 / 船橋商工会議所(本町1)

▶意見交換会 11月27日(木)午後7時~9時 / 市民文化創造館(きらら)

問合せ県土木事務所 ☎433-6745、市河川整備課 ☎436-2612

福祉青空マーケット



日時11月16日(日)午前10時~午後3時 雨天は23日(祝) 会場天沼弁天池公園 内容家庭で不用になった小物や調理品、本などの販売 問合せ社会福祉協議会 ☎431-2653 出店者も募集中(先着順。売上の一部を寄付していただきます)

経済的に修学が困難な推薦入学者に入学準備金を貸付

対象次のすべてに該当する人 本人または父母等が市内に1年以上住んでいる

16年度に高校・大学・専修学校等に推薦入学を予定している 出身学校長の推薦がある 本人および保護者が市民税非課税か均等割のみ課税されている 貸付限度額 高校等☎国公立7万円、私立20万円 大学等☎国公立15万円、私立40万円 受付期間11月4日(火)~16年2月5日(木) 問合せ学務課 ☎436-2852 推薦入学者以外は1月5日(月)から受け付けます

小・中学生の技術・家庭科作品展

日程・会場 11月15日(土)~17日(月)総合教育センター 18日(火)~20日(木)市役所1階ロビー 時間午前9時~午後5時 17日は午後1時まで、20日は午後3時まで 問合せ指導課 ☎436-2865

15年分給与所得年末調整と法定調書の説明会

日時11月18日(火)、19日(水)午後1時30分~4時 会場市民文化ホール 対象源泉徴収義務者 問合せ船橋税務署 ☎422-6511

中小企業のための資金融資

融資限度額・利率 国の事業ローン☎4800万円・年1.65%~ 経営多角化ローン☎7200万円・年0.75%~ 新規開業貸付☎7200万円・年1.65%~ 問合せ国民生活金融公庫船橋支店 ☎433-8252

新農業者年金にご加入を

農業者年金は、農業に従事する人を支援するための制度です。老後の生活の安定にご活用ください。 問合せ農業委員会事務局 ☎436-2745

募集

非常勤職員(放課後ルーム指導員)

募集人数10人程度 勤務日時週5日で30時間以内 時給1320円(15年度実績) 採用予定日16年4月1日(期間1年 更新有り) 受験資格昭和18年4月2日以降に生まれ、次のいずれかに該当するか、該当する見込みの人 幼稚園・小学校・中学校・高等学校の教諭資格を有する 保育士の資格を有する 学校教育法に定める大学(短大含む)で心理学・教育学・社会学・芸術学・体育学を専修する学科を卒業した 学校教育法に定める高等学校またはこれと同等と認める学校等を卒業し、2年以上児

童福祉事業に従事した 試験日12月7日(日) 申込み11月26日(木)までに、本人が受験申込書を持って児童育成課☎436-2956へ 受験案内・申込書は同課、船橋駅前総合窓口センター、各出張所・連絡所で配付

16年度福祉情報センター「ワークアイ・船橋」の通所利用者

パソコンを使ってデータ入力等の軽作業を行います。 募集人数若干名 対象市内在住で身体障害者手帳を持つ18~50歳までの人 申込み12月20日(土)までにワークアイ・船橋 ☎047-336-5112へ

千人の音楽祭の合唱団員



16年2月8日(日)に船橋アリーナで行う「千人の音楽祭」に出演する合唱団員を募集します。音楽祭までに実施する練習(2回程度)に参加できる人であれば、どなたでも自由に申し込みます。 申込み11月10日(月)までに実行委員会事務局(文化課内) ☎436-2894へ

成人式の司会者と20歳のアピール出演者

対象来春成人式を迎える人 申込み11月21日(金)(必着)までに、ハガキまたはファックスに住所、氏名、生年月日、電話番号、司会者を希望する人はその動機、20歳のアピールへの出演を希望する人は発表内容を書いて、社会教育課(〒273-8501 住所不要) ☎436-2895、☎436-2893へ

障害者高等技術専門校の訓練生

自立を目指す障害者に、障害の種別に応じて1年間の職業訓練を行います。 訓練科目 身体障害者☎OA事務、パソコン製版、電子機器、洋裁、建築設計 知的障害者☎縫製実務、木工実務 定員各科10人(多数は抽せん) 授業料無料 申込み11月14日(金)までに県立障害者高等技術専門校(千葉市緑区) ☎043-291-7744、☎043-291-7745へ

障害のある人へ 市から委嘱を受けた相談員が相談に応じています

私たちにご相談ください

障 害 福 祉 課 ☎436-2344 ☎433-5566

身体障害者相談員

- ・松田 勲 (若松2 ☎433-5529)
- ・加藤リツ (南本町 ☎433-7840)
- ・水野松太郎 (湊町1 ☎433-8580)
- ・御柳昌亮 (夏見2 ☎424-6473)
- ・趙智紀子 (山野町 ☎434-8646)
- ・橋本弘美 (前原西2 ☎475-0906)
- ・野田麗子 (業円台1 ☎466-6253)
- ・小泉明子 (習志野台3 ☎467-4637)
- ・山本一郎 (習志野台4 ☎465-4950)
- ・江原由緒子 (松が丘2 ☎465-3953)
- ・長野太郎 (坪井町 ☎465-1143)
- ・沖長万里子 (高根台2 ☎462-3203)
- ・大崎弘子 (三山3 ☎472-5055)
- ・小笠原光夫 (三山5 ☎473-1218)
- ・内山とき (田喜野井1 ☎472-6290)
- ・浜端義男 (田喜野井7 ☎464-0142)
- ・木下浩行 (大穴北1 ☎457-3686)
- ・稲垣美代子 (二和東2 ☎447-3369)
- ・松本智治 (二和東6 ☎448-9452)
- ・野崎 誠 (咲が丘4 ☎449-7727)
- ・荒川信一 (橋が山町 ☎457-3510)

知的障害者相談員

- ・大塚きみ子 (海神3 ☎431-5356)
- ・高橋敏子 (習志野台6 ☎465-8942)
- ・平 多美江 (大穴南4 ☎463-7730)
- ・後藤忠男 (三山6 ☎475-0357)
- ・谷口昭夫 (小室町 ☎457-6424)
- ・長浦阿咲子 (大穴北4 ☎457-7071)

相談名	日時	会場・問合せ	相談名	日時	会場・問合せ
年金	25日(火)午後2時~午後7時	総合窓口センター相談室 / 国民年金課 ☎436-2282	心配ごと	用福祉ビル3階 ☎431-8923、火塚田公民館、(水)業円台公民館、(木)高根台公民館、(金)JA船橋市三咲支店 / 午後1時~4時	社会福祉協議会 ☎431-2653
税金	(水)午前10時~午後3時	市役所201会議室 / 税理士会船橋支部 ☎437-8686 先着順	女性	(月)水木土午前9時~午後5時	女性センター 電話相談 ☎423-8745
行政への要望苦情 離婚・相続・金銭等	6日、20日、27日各(水)午後1時~4時 (月)~(金)午前9時30分~正午 午後1時~3時	市役所202会議室 / 市民の声を聞く課 ☎436-2784	女性の生き方 (カウンセリング)	(火)金午前10時~午後4時 19日(水)午後4時30分~9時	女性センター ☎423-0757 要予約。電話相談可
人権、悩みごと	(月)~(金)午前9時~午後5時	千葉地方務務局船橋支局 ☎431-3681 要予約	女性のための法律	6日(水)午前9時30分~午後2時30分、17日(月)午後4時~8時、26日(水)午後1時~5時	女性センター ☎423-0757 要予約
法律	13日、20日、27日各(水)午後1時~4時	総合窓口センター相談室 / 千葉地方務務局船橋支局 ☎431-3681	身体障害者	7日(金)午前10時~午後3時	身体障害者福祉センター / 障害福祉課 ☎436-2342、☎433-5566
年齢問わず	(水)午後4時30分~7時40分	総合窓口センター相談室 / 市民の声を聞く課 ☎436-2784 要予約	視覚障害者	21日(金)午後1時~4時30分	身体障害者福祉センター / 社会福祉法人愛光 ☎043-484-6392 3日前までに要予約
60歳以上	25日(火)午後1時30分~	市民の声を聞く課 ☎436-2784 要予約	精神保健福祉	5日(水)、6日(木)、14日(金)、20日(木)、28日(金)午後1時30分~4時	保健所保健予防課 ☎431-4191 要予約
行政書士	14日(金)午後1時~4時	福祉ビル3階 / 高齢者等権利擁護センター ☎431-7560 定員3人。要予約	住まいづくり	1日(土)、16日(日)午後2時~4時	三山市民センター / 千葉県建築士事務所協会船橋支部 ☎434-0222 (住宅政策課 ☎436-2712)
労災職業病	8日(土)アミュゼ柏、29日(土)千葉中央コミュニティーセンター / 午後1時~4時	市役所202会議室前 / 行政書士会高南支部 ☎465-6016	増改築	2日(日)法典公民館、11日・25日各(火)市役所202会議室前、16日(日)三山市民センター / 午前10時~午後3時	船橋増改築相談員協議会 ☎466-3831 (住宅政策課 ☎436-2712)
産業界による働く人の健康相談	6日(水)午後6時30分~8時30分 会社への訪問指導も受付	千葉中央法律事務所 ☎043-225-4567	中高層建築紛争	(水)~(金)午後1時~4時	宅地課 ☎436-2694 要予約
高齢者の職業相談 (55~65歳)	(月)~(金)午前9時~午後4時	市医師会会議室 / 中央保健センター内 / 電話相談 ☎424-9322 問合せ 船橋労働基準監督署 ☎431-0181	不動産	4日、18日各(火)午後1時~4時	総合窓口センター相談室 / 宅地建物取引業協会・土地家屋調査士会・司法書士会各船橋支部 ☎423-1159
中小企業経営	4日、18日各(火)午後1時~4時 予約制	総合窓口センター内高齢者職業相談室 ☎423-3097	借地・借家	22日(土)午後1時~4時	総合窓口センター相談室 / 借地借家人組合千葉連合会 ☎043-222-3336
融資	(月)~(金)午前9時~午後5時	市役所4階会議室 / 商工振興課 ☎436-2475	園芸	13日(水)午後1時30分~4時30分	市役所202会議室 / 財源の基金 ☎436-2557
技術改善	(月)~(金)午前9時~午後5時	商工振興課 ☎436-2475、商工会議所 ☎435-8211	結婚	(火)水午前10時~午後3時	市役所結婚相談室 / 地域福祉課 ☎436-2333
特許意匠登録	20日(水)午前10時~午後4時	商工会議所 ☎435-8211	家庭教育	6日(水)~(木)東部公民館、20日(木)~(金)二和公民館 / 午前10時~午後3時	社会教育課 ☎436-2895
外国人	(月)金午前10時~午後4時	市役所202会議室 / 電話相談 ☎436-2953 (国際交流室 ☎436-2083)			

陸上自衛隊習志野演習場 11月の落下傘降下訓練等の予定 (日程) 1日(土)~6日(木)、9日(日)~15日(土)、20日(木)、21日(金)、25日(火)~30日(日) (20日(木)は夜間有り) (問合せ) 第1空挺団広報班 ☎466-2141 (内線444)

投票所の新設や変更があります
あなたの投票所を
ご確認ください

入場整理券に投票所名と地図を記載しています。

新たに三咲公民館が投票所に

今回の選挙から新たに、三咲公民館が市内84番目の投票所になります。今までの三咲小学校と大穴北小学校の投票区域を分割し、下記のとおり三咲公民館の投票区域を新設しました。

(三咲公民館の投票区域)

- 三咲小学校から変更
 - ・三咲町119番地～141番地、143番地、144番地
 - ・みやぎ台3丁目1番～14番、17番
 - ・三咲2丁目2番～20番
 - ・三咲3丁目
 - ・三咲5丁目18番～21番、32番、33番
 - ・三咲9丁目
- 大穴北小学校から変更
 - ・三咲4丁目
 - ・三咲5丁目30番

葛飾・西海神小の投票区域を一部変更

下記の住所にお住まいの方は、投票所が西海神小学校に変更になります。

- 西船1丁目2番18号～23号、25号、26号

前原児童ホームが投票所に

投票所を二宮保育園としていた第54投票区は、前原児童ホームに変わります。

投票時間 午前7時～午後8時
午後8時を過ぎると投票できません。



11月9日は衆議院議員選挙の投票日です。日本の将来を託す代表者を選ぶ大事な選挙。貴重な一票をむだにしないよう棄権せずに投票しましょう。

11/9(日) 投票日

衆議院議員選挙・最高裁判所裁判官国民審査

あなたの一票を国政に

衆議院は小選挙区と比例代表の2回投票

衆議院議員選挙には、小選挙区選出議員選挙と比例代表選出議員選挙があります。小選挙区は候補者の個人名を、比例代表は政党名またはその略称を投票用紙に記入します。

また、併せて最高裁判所裁判官国民審査も行われます。この投票は、やめさせ

た方がよいと思う裁判官の氏名の上の欄にXを書いてください。やめさせなくてもよいと思う裁判官には何も書かないでください。

昭和58年11月10日までに生まれた日本国民で、平成15年7月27日までに船橋市に転入の届け出をしたか、住民票が作成され、引き続き3か月以上住民基本台帳

に記載されています。本人分を切り離して投票所へお持ちください。届かなかつたり紛失しても投票できません。各投票所で申し出てください。

1枚のハガキに3人まで記載されています。本人分を切り離して投票所へお持ちください。届かなかつたり紛失しても投票できません。各投票所で申し出てください。

に記録されている人です。7月28日以降に転入の届け出をした人は船橋市では投票できません。前住所地の選挙人名簿に登録されていれば、前住所地で投票できます。

市内で引越した人へ
10月20日(月)までに市内で転居の届け出をした人は、新しい住所地の投票所で投票できます。10月21日以降に届け出をした人は、前住所地の投票所で投票してください。

入場整理券は
10月24日(金)に発送済み

選挙公報は11月5日(水)に新聞折り込みで

選挙公報と最高裁判所裁判官国民審査公報は11月5日(水)に新聞折り込みでお届けする予定です。また5日以降、各出張所等で受け取れます。

候補者のポスター掲示場は市内642か所に設置されています。ポスターがはがれていたり、掲示場が壊れていたら、選挙管理委員会へ。

より字を書くことのできる人は、投票所の係員が投票の秘密を侵すことなくお手伝いします。目の不自由な人は点字投票もできます。

ポスター掲示場は642か所

投票所係員が投票の秘密を侵すことなくお手伝いします。目の不自由な人は点字投票もできます。

ポスター掲示場は642か所

不在者投票は11月8日(土)まで
船橋駅南口再開発ビルフェイス5階でも
不在者投票ができます

選挙管理委員会 ☎436-2733

今回の選挙から、船橋駅南口再開発ビルフェイス5階の市民活動サポートセンター内に、新たな不在者投票所を開設しています。投票日に仕事などで投票所に行けない人は、不在者投票制度をご利用ください。(受付期間) 衆議院議員選挙は11月8日(土)まで

他の市区町村での投票
他の市区町村に滞在している場合は、投票日までに船橋市に帰れない人は、滞在地在不在者投票ができます。滞在地在不在者投票は、選挙管理委員会へ。指定施設での投票
県選挙管理委員会が指定している病院や老人ホーム等に入院、入所している人

比例代表選挙は
海外に居住している人で、在外選挙人名簿に登録されている場合は比例代表選出議員選挙に限り不在者投票ができます。詳しくは管轄の在外公館です。詳しくは管轄の在外公館等へ。また、11月8日(土)までに一時帰国した場合、在外選挙人名簿を提出すれば不在者投票ができます。

最高裁判所裁判官国民審査は11月2日(月)～8日(日) (会場・受付時間) 市役所6階602会議室(午前8時30分～午後8時) フェイス5階・市民活動サポートセンター内(午前8時30分～午後8時) 習志野台出張所2階会議室(午前8時30分～午後5時) 車でお越しの人へ、習志野台出張所は駐車場が狭く、大変混み合います。フェイスの駐車場は有料です。(持ってくるもの) 入場整理券

郵便等による投票
身体障害者手帳または戦傷病者手帳を持っている人で、障害の程度が一定以上重い人は、郵便等による不在者投票ができます(自書できる人に限る)。申請する人は早めに選挙管理委員会へ。

投票所係員が投票の秘密を侵すことなくお手伝いします。目の不自由な人は点字投票もできます。

投票所係員が投票の秘密を侵すことなくお手伝いします。目の不自由な人は点字投票もできます。

投票所係員が投票の秘密を侵すことなくお手伝いします。目の不自由な人は点字投票もできます。

選挙管理委員会 ☎436-2733

開票は即日
開票は、午後9時20分から運動公園体育館で行います。開票状況は体育館入口に掲示するほか、電話やホームページでも速報します。(小選挙区は午後10時から30分ごと、比例代表は午前0時と最終)
☎439-1100
<http://www.city.funabashi.chiba.jp/>

11/14(金)～16(日) 市民文化創造館(フェイス6階) 午前10時～午後5時※16日は4時まで
生活展 (問) 消費生活課 ☎436-2482
暮らしに役立つ情報の展示やイベントが行われます

14日(金)	15日(土)	16日(日)
午前10時30分～ ★ケナフで紙すき ～年賀状作り～ 午後1時30分～ ペンシルパルーン ～風船で動物を作ろう～ 午後2時～ 健康で丈夫な体作り ～体のゆがみを改善しよう～ 午後3時30分～ クッキー教室 ～そば粉のクッキー作り～	午前10時30分～ E Mボカンをを使った 生ごみのたい肥化 正午～ 房総の太巻き寿司 ～食文化の伝承～ 午後2時～ 台所用品をピカピカに ～重そうを使って～ 午後3時30分～ IHでスマイルクッキング ～安心・快適・便利なクッキング～	午前10時30分～ ペンシルパルーン ～風船で動物を作ろう～ 午後11時30分～ ★親子でケナフ工作 ～風ぐるま作り～ 午後1時30分～ キムさんの韓国民話 ～青ガエルの親子ほか～ ★午後2時30分～ リサイクルで一輪挿し ～食卓に一輪の花を～

★印は事前に消費生活課 ☎436-2482へ申込みが必要です

ふなばしカー
電車・バスをご利用ください
※京成線船橋競馬場駅より
無料送迎バス有り

11月1日(土)～5日(水)
G I オレンジカップ
第45回秋のスピード王決定戦場外 (浜松)

11月12日(水)～16日(日)
船橋列伝～疾風編～
(問) 公営競技課 ☎436-2163

11月16日(日)は船橋をきれいにする日
ごみを拾って最寄りの小学校へ
この日は市民一人ひとりが主役となってまちのごみを掃きます。皆さんの参加をお願いします。
(日時) 11月16日(日)午前9時～11時※荒天中止
(会場・方法) ○中央会場 中央卸売市場北側駐車場/会場から各方面へ回収しながら集積所へ ○地区会場 各小学校/各家庭に配布したごみ袋などに自宅から最寄りの小学校までの道ばた等のごみを拾って小学校へ
(問合せ) 各町会・自治会 役員またはクリーン推進課 ☎436-2434